

Добро пожаловать в Хиллерод (Hillerød)

Мы хотим с помощью данной брошюры дать Вам, как новому жителю в Хиллерод и в Дании, некоторую полезную информацию и общее представление о том, куда Вам обращаться.

Ответы на большинство из вопросов Вы можете получить в Мэрии города (**Rådhus**), Trollesmindealle 27. Здесь находятся и Центр по обслуживанию граждан (**Borgerservice**) и Бюро по трудоустройству (**Jobcenter**). Вы можете также связаться с нами по номеру нашего общего центрального телефона
72 32 00 00

Вы можете попросить заказать для Вас переводчика для встречи в Коммуне и с врачом. Это бесплатно.

Некоторые из Ваших прав как нового гражданина в Дании:

- Бесплатное медицинское страхование в форме желтой медицинской карты. Она покрывает прием к врачу и посещение больницы (но не лекарства). Обратитесь в Borgerservice, чтобы зарегистрироваться и заказать медицинскую карту.
- Обучение датскому языку в течение 3 лет, оплачиваемое коммунной. Имеется возможность и дневного и вечернего обучения. Обратитесь в Jobcenter к Карстен Лёде Петерсен (Carsten Løhde Petersen), тел. 72 32 31 92
- Помощь в поиске работы, включая руководство, курсы, практику и устройство на работу с частичной доплатой от коммунной. Обратитесь в Jobcenter
- Курсы по датской культуре и общества. Обратитесь в Jobcenter к Таня Рёрдам Нильсен (Tanja Rørdam Nielsen) тел. 72 32 31 64

Специально для беженцев и воссоединенных семей из стран, не входящих в ЕС

Вы должны составить интеграционную программу, в которой коммуна предоставляет Вам обучение датского языка, курсы по изучению датского общества и помощь в устройстве на работу. Обратитесь в Jobcenter к Таня Рёрдам Нильсен (Tanja Rørdam Nielsen) тел. 72 32 31 64 или к Енс Люккебо (Jens Lykkebo) тел. 72 32 31 59

Специально для лиц, нанимаемых для присмотра за ребенком (au pairs)

Вы не имеете право обучения датскому языку в течение 3 лет, только на 2 модуля. Обратитесь в Бюро по трудоустройству (Jobcenter) к Карстен Лёде Петерсен (Carsten Løhde Petersen), тел. 72 32 31 92

Полезные сведения

Если вы ищете работу:

Страницы поиска работы на английском языке: www.workindenmark.dk, www.jobindcopenhagen.com, www.cg2denmark.com

Страницы поиска работы на датском языке: www.jobnet.dk (общественные страницы поиска работы. Здесь все работы выкладываются от Бюро по трудоустройству, www.stepsone.dk (+ на английском языке), www.jobindex.dk (+ на английском языке), www.jobzonen.dk, www.ofir.dk

Оценка иностранных аттестатов/дипломов

Вы можете получить оценку и признание Вашего образования в Агенстве Международного Образования (IU). Эта хорошая идея если Вы ищете работу или хотите получить датское образование. Это бесплатно. Читайте больше на www.iu.dk

Если у Вас есть дети

Дневные учреждения: Дети от 0 до 6 лет могут быть зачислены в различные детские учреждения - детские ясли (0-3 года), дневной присмотр (0-3 года), детские сады (3-6 лет) или интегрированные учреждения (0-6 лет). Это стоит приблизительно 2.000 - 4.0000 крон в месяц. Дети, которые еще не имеют опыта датского языка, могут начать в языковом учреждении Глобус (Globus) (около 2-6 лет). Обратитесь к консультанту по языку Тина Худлебуш (Tina Hudlebusch) тел. 72 32 51 17

Школа: Дети школьного возраста (6-18 лет) обязаны учиться. Школьное обучение в Дании бесплатное. Дети, которые не говорят на датском языке начинают в приемном/языковом классе. Обратитесь к консультанту по языку Мубин Хуссаин (Mubeen Hussain) тел. 72 32 54 15

SFO: уход за детьми после школы. Обратитесь Мубин Хуссаин

Экономическая поддержка для оплаты места в детском учреждении (Økonomisk friplads): Если общий доход семьи низкий, Вы можете получить место в детском учреждении по сниженной цене. Вы можете подать заявление в Borgerservice или сделать это через интернет-страницу коммуны.

Младенцы: "mamma mia" это интернациональная материнская группа для беременных женщин и людей с детьми в возрасте до 6-ти месяцев. Свяжитесь с Добровольным центром, (Frivilligcentret) Fredensvej 12 C.

Возможности экономической поддержки:

Чтобы получить денежную выплату от коммуны Вам необходимо иметь "nemkonto" в банке. Обратитесь в Ваш банк

Семейное пособие: Пособие, выплачиваемое для всех граждан, имеющих детей до 18 лет. Для детей до 15 лет пособие выплачивается каждый 3-й месяц. Пособие для детей от 15 до 18 лет выплачивается ежемесячно. Выплата происходит автоматически.

Жилищное пособие (boligsikring) Если Вы арендуете жилье и имеете низкий доход, возможно Вы получите доплату на аренду жилья = доплата к квартплате. Вы можете получить больше информации в Borgerservice

Единовременное пособие: Граждане, имеющее очень мало денег, могут попросить о единовременном пособии, для некоторых непредвиденных расходов, которые имеют решающее значение в образе их жизни. Это могут быть, например, особенно большие расходы на зубное лечение или лекарства. Обратитесь в Borgerservice

Социальная помощь (kontanthjælp/starthjælp): Некоторые граждане могут получать социальную помощь, если они потеряли работу. Обратитесь в Jobcenter, если Вы хотите узнать относится ли это к Вам.



HILLERØD
KOMMUNE

Пособие по безработице (Dagpenge): пособие по безработице это страхование по безработице, на которое тоже можно получить право, несмотря на то что вид на жительство предусматривает условие обеспечения себя самого. Вы должны быть членом A-kasse определенный период, чтобы получить право на пособие по безработице. Вы можете получить больше сведений в Jobcentre или в Вашей A-kasse

Если вы меняете место жительства

Не забудьте известить о смене адреса в регистрации населения в Borgerservice, если вы поменяли место жительства.

Коммуна не помогает в поиске жилья, но Вы можете получить список адресов компаний, которые сдают жилье через Borgerservice, или через страницы в интернете:

www.hillerod.dk/upload/stab_faellesfunktioner/borgerservicecentret/liste%20over%20boligselskaber.pdf

Вы можете также найти частные лица, сдающие жилье через местные газеты, или искать сдающееся жилье в интернете.

Свободное время

Добровольный центр имеет контакт почти со всеми организациями в Хиллерод, особенно с добровольными социальными организациями. Адрес – Fredensvej 12 C. <http://www.frivilligcenter-hillerod.dk>

Этнические организации. Существует много этнических организаций. Читайте больше на интернет-странице коммуны: www.hillerod.dk/Home/ForBorgere/Integration/praktisk_info/foreninger.aspx



HILLERØD
KOMMUNE

Библиотека: Здесь Вы можете читать газеты и занимать книги на многих языках. Хиллеродская библиотека - **Hillerød Bibliotek**, Christiansgade 1, 3400 Hillerød, Тел. 7232 5800

Дом связи Брокхусет (Brohuset): Кафе имеет много предложений для жителей восточной части города. В том числе курсы датского языка в центре обучения для взрослых (VUC) и кафе "Здоровье". Обратитесь к Али Гаштасеби (Ali Gashtasebi), Brohuset, Østervang 103, 3400 Hillerød. Тел. 29 37 00 59, e-mail: alikoordinator@yahoo.com.

Кафе "Оазис" - интернациональное кафе. Здесь имеются газеты на различных языках, возможность получить помощь в выполнении домашнего задания и помощь в том чтобы понять содержание писем с официальных учреждений. Адрес: Stationsvej 5, 3450 Allerød. Тел. 48 17 37 03

Необходимые адреса

Центр по обслуживанию граждан - Borgerservice (i Hillerød Rådhus): Trollesmindeallé 27, 3400 Hillerød

Бюро по трудоустройству - Jobcenter Hillerød (i Hillerød Rådhus): Trollesmindeallé 27, 3400 Hillerød

Языковой центр - Sprogcenter Nordsjælland: Milnersvej 41 C, 3400 Hillerød



HILLERØD
KOMMUNE



HILLERØD
KOMMUNE

Сведения о Дании на различных языках: www.finfo.dk о культуре, обществе и рынке труда. Смотрите также интернетстраницы Услуг для иностранцев (Udlændingeservices) и Министерства Интеграции (Integrationsministeriets) интернетстраница www.nyidanmark.dk.

Интернациональное место встречи в интернете : **Internationalt net-mødested:** Letsmeetin.dk